

"Es geht sich aus ..." zwischen Philologie und

**Translationswissenschaft:** 

Translation als Interdisziplin:

Festschrift fur Wolfgang Pockl

/

Holzer, Peter Feyrer, Cornelia Gampert, Vanessa

Peter Lang, 2012

Monografía

Wolfgang Pöckls Forschungsschwerpunkte umfassen ein weites Spektrum: von der Kontrastiven Sprachwissenschaft zur Übersetzungsgeschichte bis hin zur Fachsprachenforschung und Fachübersetzung und nicht zuletzt - zur Literaturübersetzung. Diese Festschrift für Wolfgang Pöckl bietet einen repräsentativen Querschnitt zu verschiedensten Bereichen, u. a. der Sprachpolitik, Kontrastiven Linguistik, Varietätenlinguistik, Kulturwissenschaft, Fachkommunikation, Dolmetschwissenschaft und Literaturübersetzung. Das Spektrum der behandelten Sprachen umfasst dabei germanische, romanische und slawische Sprachen bis hin zum Griechischen. Die BeiträgerInnen entstammen zu einem überwiegenden Teil Forschungs- und Ausbildungsstätten, an denen Wolfgang Pöckl gewirkt und seine Spuren hinterlassen hat

**Título:** "Es geht sich aus ..." zwischen Philologie und Translationswissenschaft Translation als Interdisziplin: Festschrift fur Wolfgang Pockl Peter Holzer, Cornelia Feyrer, Vanessa Gampert (Hrsg.).

Editorial: Frankfurt am Main Peter Lang 2012

**Descripción física:** 1 online resource (331 p.)

Mención de serie: InnTrans: Innsbrucker Beitrage zu Sprache, Kultur und Translation 1437-9007 Bd. 5

Nota general: Description based upon print version of record

Bibliografía: Includes bibliographical references

Contenido: WALTRAUD FRITSCH-RÖLER (Innsbruck)La vida perra de Juanita Narboni - ein hybrides Werk und seine Übersetzung; PETER HOLZER (Innsbruck); L'ordre des mots en latin et en allemand : une approche contrastive; MANFRED KIENPOINTNER (Innsbruck); Wenn die Übersetzung auf die Bühne kommt. Gemischte Erfahrungen eines Dramenübersetzers; RAINER KOHLMAYER (Mainz-Germersheim); Laïcité: ein Schlüsselbegriff im Kontext habitueller Denk-, Empfindungs- und Handlungsweisen; SIGRID KUPSCH-LOSEREIT (Heidelberg); Le rôle de la langue maternelle en classe de langue étrangère: idéal et réalité(s) Zur Übersetzungspolitik während der Französischen Revolution. Versuch eines Forschungsberichtes

Lengua: German

ISBN: 1-299-44092-4 3-653-01660-6

Materia: Translating and interpreting Philology

Autores: Holzer, Peter Feyrer, Cornelia Gampert, Vanessa

Enlace a formato físico adicional: 3-631-61598-1

## **Baratz Innovación Documental**

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- informa@baratz.es